SPRAWOZDANIE

z czynności

TOWARZYSTWA PAŃ MIŁOSIERDZIA
Św. WINCENTEGO à PAULO

dla

UBOGICH CHORYCH

W KRAKOWIE

od dnia 1 Stycznia 1882 r. do dnia 1 Stycznia 1883 r.

przedstawione przez

KS. SOUBIEILLE

dyrektora dzieła

na Zebraniu Ogólném dnia 21 Lutego 1883 r.

pod przewodnictwem
Najprzewiel. ks. Dunajewskiego, Biskupa Krakowskiego.

W KRAKOWIE,
W DRUKARNI „CZASU“ FR. KLUCZYCKIEGO I SP.
pod zarządem Józefa Łakocińskiego.

Nakładem Towarzystwa.
1883.

SPRAWOZDANIE

z czynności

TOWARZYSTWA PAŃ MIŁOSIERDZIA
Św. WINCENTEGO à PAULO

dla

UBOGICH CHORYCH
W KRAKOWIE

od dnia 1 Stycznia 1882 r. do dnia 1 Stycznia 1883 r.

przedstawione przez

KS. SOUBIEILLE

dyrektora dzieła

na Zebraniu Ogólnem dnia 21 Lutego 1883 r.

pod przewodnictwem
Najprzewiel. ks. Dunajewskiego, Biskupa Krakowskiego.

W KRAKOWIE,
W DRUKARNI „CZASU“ FR. KLUCZYCKIEGO I SP.
pod zarządem Józefa Łakocińskiego.

Nakładem Towarzystwa.
1883.

Najprzewielebniejszy X. Biskupie!

Ubiegły rok 1882 nie przedstawia dla dzieła Pań Miłosierdzia nic nadzwyczajnego, nie przyniósł nam ani epidemii, ani nędzy dotkliwszej, a więc Stowarzyszenie nasze miało tylko do walczenia ze zwykłym stanem ubóstwa i choroby.

Pomimo tego, miłosierdzie Pań znalazło obszerne pole działania i wydało obfite owoce błogosławieństwa.

Za staraniem Towarzystwa udzielono wsparcia 477 r dzinom, a liczba odwiedzin tychże dochodzi do 5,581, opatrunków w obydwóch izbach opatrunkowych było 8,355. Wydano 5,935 złr.

Suma ta, zdaje się zbyt małą w stosunku do liczby rodzin i ubogich wspartych, lecz nie zapominajmy, iż głównym i pierwszym celem dzieła naszego jest niesienie ulgi ubogim chorobą złożonym; innym ubogim w ogólności nie rozdzielamy jałmużny pieniężnéj jak to mogą czynić inne dobroczynne stowarzyszenia. Naszem dążeniem jest tylko ratowanie ubogich chorych, aby prędzéj siły odzyskawszy mogli do swéj pracy powrócić; ograniczając się więc tylko na udzielaniu lekarstw i pewnych innych w czasie choroby potrzebnych dogodności, z szczupłemi zasobami naszemi osiągamy znaczne korzyści. Bez wątpienia, ubogi po uzdrowieniu bardzo jeszcze potrzebuje pomocy, lecz dochody nasze nie pozwalają nam przekraczać tego zakresu, zresztą wedle statutów naszych, ubodzy chorzy odzyskawszy siły, wychodzą już z pod opieki *Towarzystwa Pań Miłosierdzia dla wsparcia ubogich chorych,* zająć się niemi powinny inne stowarzyszenia mogące udzielić im pomocy tak w naturaliach jak w pieniądzach.

Stowarzyszeń takowych nie brak w naszém mieście, pragniemy dla nich obfitych dochodów aby hojnie wspierać mogły ubogich chorych, których im oddajemy, wprawdzie już w stanie rekonwalescencyi, ale często jeszcze bardzo wynędzniałymi.

Wasza Excellencya będzie się mogła przekonać z podanego sprawozdania, iż Towarzystwo Pań nie samym tylko cierpieniom fizycznym ulgę przynosi, choroby moralne są też przedmiotem jego starań; i w tym roku z pomyślnym bardzo skutkiem pracowało nad uprawnieniem małżeństw i nad pojednaniem z Bogiem przez przyjęcie śś. Sakramentów wielkiéj liczby ubogich.

Stowarzyszenie PP. Ekonomek hojnie przyczyniło się do tych dzieł miłosierdzia. Nigdy jeszcze ich budżet nie stał tak wysoko i nigdy też wydatki ich nie doszły do téj sumy; przyszły w pomoc wszystkim miłosiernym dziełom Pań i same własnemi rękami gorliwie pracowały tak dla ubogich chorych jak dla ubogich dzieci gotujących się do pierwszéj komunii.

A teraz zaczynając ten rok nowy, racz Najprzewielebniejszy księże Biskupie udzielić pasterskiego błogosławieństwa Twojego tak całemu Towarzystwu jak każdemu z Jego członków w szczególności i wszystkim jego dziełom.

WYKAZ

przychodów i rozchodów z r. 1882.

Przychód:

	Złr.	ct.
Dochód z Wenty (oddział Pań)	2.922	19
Dochód z loteryi wiktuałowéj	250	—
Składka miesięczna Pań	872	—
Kwesta na węgle	105	50
Dar jednorazowy Dobrodziejów Towarzystwa	350	—
Datki miesięczne Dobrodziejów Towarzystwa	18	—
Dochód z obrazu wyprzedanego w loteryi .	50	—
Dochód ze skarbonek	70	75
Procent od pieniędzy tymczasowo umieszczonych w Banku kredytowym	98	59
Bezimienne ofiary powierzone Siostrom Miłosierdzia	136	10
Suma . . .	4.873	13
Z roku 1881 pozostało w kasie	1.130	29
Razem . . .	6.003	42
Rozchodu było	5.001	09
Pozostaje w kasie na rok 1883	1.002	33

Rozchód:

	Złr.	ct.
Mąka i kasza	1.112	89
Mięso	1.280	—
Węgle	123	68
Mleko	266	57
Lekarstwa, pijawki, wody mineralne i tran .	344	—
Słodycze dla chorych, bilety na kąpiele, zawiezienie chorych do szpitala i inne wydatki	299	72
Jednorazowe wsparcia i czynsze z pieniędzy na ten cel przeznaczonych	157	—
Na uprawnienie małżeństw	113	98
Płótno na kompresy i pranie tychże . . .	84	8
Instrumenta chirurgiczne	38	40
Obuwie dla chorych	74	87
Do przeniesienia . .	3.895	19

	Złr.	ct.
Z przeniesienia . .	3.895	19
Koszta druku sprawozdań	14	—
Msze święte za dusze zmarłych Członków i Dobrodziei Towarzystwa	4	—
Węgle i drzewo do opału Sal Opatrunku na Kleparzu i Kazimierzu	51	80
Utrzymanie trzech Sióstr odwiedzających chorych	600	—
Na zakupienie materyałów na Wentę wydano	300	—
Z bezimiennych ofiar wydano na wsparcia ubogich	136	10
Razem . . .	5.001	09

Wydział Panien Ekonomek.

Przychód:

	Złr.	ct.
Dochód z Wenty wynosi	501	11
Przychód z loteryi	32	35
Składka Panien	262	10
Kwesta w Kościele N. P. Maryi i Sióstr Miłosierdzia	108	47
Z woreczków (okruchy kas)	73	56
Procent od pieniędzy tymczasowo umieszczonych w Banku kredytowym	33	85
Suma . . .	1.011	44
Z roku 1881 pozostało w kasie	471	90
Razem . . .	1.483	34
Rozchodu było	934	47
Pozostaje w kasie na rok 1883	548	87

Rozchód:

Odzież i bielizna dla ubogich i dla małżeństw	934	47
Przychód Wydziału Pań Miłosierdzia . . .	4.873	13
Przychód Wydziału Panien Ekonomek . .	1.011	44
Ogółem . . .	5.884	57
Rozchód Wydziału Pań Miłosierdzia . . .	5 001	09
Rozchód Wydziału Panien Ekonomek . .	934	47
Ogółem . . .	5.935	56

Rozdano ubogim chorym.

Kaszy jęczmiennéj kwart	7.093
Mąki pszennéj kwart	6.336
Mięsa kilogramów	2.644
Mleka litrów	3.952
Węgla cetnarów	584

Wydział Panien Ekonomek dostarczył dla ubogich chorych i dla małżeństw następujących rzeczy:

Sukien dużych dla ubogich	39
Sukien dziecinnych rozmaitéj wielkości	63
Sukien dla dzieci przystępujących do pierwszéj Komunii św.	72
Sukienek do chrztu	5
Sukien do ślubu	23
Ubrań męzkich do ślubu	23
Ubrań dla chłopców do pierwszéj Komunii św. na Kazimierzu	12
Ubrań dla chłopców rozmaitéj wielkości	53
Fartuszków dla dzieci	74
Koszul dużych dla chorych	85
Koszul dla dzieci rozmaitéj wielkości	84
Koszul dla ubogich odprawiających rekollekcye u XX. Misyonarzy	100
Koszul dla dzieci do pierwszéj Komunii św.	72
Chustek dużych wełnianych	15
Chustek dużych bawełnianych	2
Szalików wełnianych	24
Chusteczka mała wełniana	1
Paltociki zimowe dla ubogich	2
Bucików dla dzieci rozmaitéj wielkości par	43
Pończoch wełnianych par	4
Czapek zimowych dla chłopców	8
Prześcieradeł	28
Poszewek	36
Kocy	27
Pierzynka	1
Poduszki	2
Sienników	34

Rozmaite osoby darowały w naturze:

Mąki funtów	40
Kaszy jaglanéj kilo	50
Jaj sztuk	120
Rodzynek funtów	4
Zupy porcyj	200
Nafty litrów	10
Węgla cetnarów	100

Lekarstwa udzielano darmo dla ubogich z dwóch Aptek po jednéj recepcie na tydzień.

Apteki, z których się zwykle biorą lekarstwa dla ubogich chorych, odstępują 25 procent.

W ubraniu:

Sukien dużych 3; spodnic ciepłych 4; sukienek rozmaitéj wielkości 31; ubrań dla chłopców 3; koszul dużych 2; koszula flanelowa 1; koszulek małych 16; fartuszków 4; kaftaników ciepłych 5; pończoch dużych par 23; pończoch małych par 21; paltocik 1; czepeczków strojnych 16; czepeczków dziecinnych 6; kołnierzyków 2; zarękawków 2; kołnierz futrzany 1; kołderka 1; mitenek par 2.

Wody mineralne:

Wody szczawnickiéj butelek	160
Wody krynickiéj „	100
Wody iwonickiéj „	200

Rodzin dostających wsparcie i odwiedzanych było w ciągu roku	477
Odwiedzin przez Panie	607
Odwiedzin przez Siostry	4974
Chorych obsłużonych w sali opatrunku . . .	8355
Chorych opatrzonych św. Sakramentami . . .	62
Chorych zmarłych	35
Spowiedzi i komunii św. z pobożności	783
Chrzty dzieci różnego wieku	7
Wyznanie wiary	1
Małżeństw sprostowanych	25